

Esplorare SANTA FLAVIA

5 COSE DA NON PERDERE THINGS DO NOT LOSE



SANTA NICOLICCHIA

Santa Nicolicchia è una caratteristica frazione marinara racchiusa all'interno di Porticello. Rinomata per la sua bellezza, i suoi ritmi e i suoi **ritmi lenti e arcaici**, originariamente era il **cuore di Porticello**, probabilmente per via della sua conformazione geografica, un perfetto **porto naturale**.
Oggi il borgo di Santa Nicolicchia è un grazioso porticello riservato a imbarcazioni da porto e meta prediletta di rilassanti passeggiate, rese ancor più deliziose dalla cospicua presenza di **ristoranti di pesce** e dall'inconfondibile **bellezza del panorama**.
Santa Nicolicchia is a traditional seaside community within the municipality of Porticello. Renowned for its beauty, its leisurely pace of life and its **enduring traditional ways**, it was originally the **heart of Porticello**, probably due to its location on a perfect **natural harbor**. Today the village of Santa Nicolicchia is a pretty little marina reserved for small craft and a favourite destination for relaxing walks. Take in the **landscape's unmistakable beauty** and replenish your energy in one of its array of **fine fish restaurants**.



CAPO ZAFFERANO E IL FARO

Capo Zafferano è un'incantevole sporgenza sul Mar Tirreno, la cui ripida sponda sono frastagliate da grotte e insenature arricchite da una rigogliosa vegetazione mediterranea. L'acqua limpida, dalle molteplici sfumature dell'azzurro, è poco profonda, perfetta per un bagno rigenerante. Si trova ai piedi del gigante Monte Catalano, il cui riflesso sul mare mostra la sua imponenza e le sue rocce che stringono in un abbraccio millenario questo **mitologico e splendido angolo di paradiso**.
Il **faro**, ormai abbandonato, è inserito in uno straordinario contesto naturalistico: guarda al mare, come una vedetta in difesa della costa. Da questo punto il panorama è davvero mozzafiato.
Capo Zafferano is a rocky promontory butting out into the Tyrrhenian Sea, whose steep banks are jagged by caves and inlets. An explosion of colour, its slopes are covered by luxuriant Mediterranean vegetation, while the pristine, shallow water ripples in a thousand shades of blue, the ideal spot for a restorative dip. It lies at the foot of the giant Monte Catalano, whose reflection in the looking glass sea accentuates its grandeur, its rocks holding this **mystic and magnificent corner of paradise** in an embrace stretching back millennia.
The **lighthouse**, now abandoned, stands in the perfect position: like a sentry in defence of the coast it surveys the sea on all sides. With nature and man in harmony, the view here is truly breathtaking.



SOLUNTO

Solunto, fondata nel IV° secolo a.C., è la seconda città fenicia della Sicilia. Distrutta, e in seguito ricostruita, era disposta scenograficamente su più livelli grazie a delle **terrazze che scendono sul mare** in un inaspettato connubio tra storia e natura. Suggestivo e immerso nella natura, le rovine della ventosa Solunto sono ben conservate, poggiata sul declivio della collina: un panorama che riempie gli occhi e il cuore. Il patrimonio archeologico di Solunto è conservato nel museo **Antiquarium** che conta molti dei reperti rinvenuti all'interno della cittadella.
Solunto, founded in the 4th century BC, was Sicily's second city during the Phoenician era. Destroyed, and later rebuilt, it was scenically arranged on several levels of **terraces descending to the sea**, in an beautiful marriage of history and nature. Evocative and immersed in nature, the ruins of the windy Solunto are well preserved on a hillside, a panorama to capture both the eyes and the heart. The archaeological heritage of Solunto is preserved in the **Antiquarium** museum which contains many of the artifacts found inside the citadel.

SOLUNTO

Il **castello di Solunto** è posto al centro di due baie: un luogo incantevole. La radice del nome Solus proviene dal vocabolo cartaginese Solaim ovvero "rupe", dovuto alla sua suggestiva posizione. L'incantevole e strategica posizione a picco sul mare ne ha fatto, anticamente, un luogo ambito per le famiglie aristocratiche siciliane. La **tonnara** è stata realizzata in pietra arenaria che dona un avvolgente effetto dorato, soprattutto al tramonto. La tonnara, nel corso della sua storia, è stata protagonista di sfarzo e divertimento, oggi è una location per eventi.
The **Castle of Solunto** stands in the centre of two bays: an captivating spot. The root of the name Solus comes from the Carthaginian word Solaim ('cliff') and first glance will tell you why. It's **striking and strategic position overlooking the sea** made it, in ancient times, a coveted place for aristocratic Sicilian families. The **tonnara** was built in sandstone which gives a radiant golden hue, especially at sunset. This building, with an illustrious and occasionally riotous history, is today venue for various kinds of event.

2



CALETTA SANT'ELIA

Sant'Elia è un piccolo e suggestivo borgo marinaro accarezzato dalla brezza e dai flutti marini. La sua celebre **Caletta** è un'insenatura di sabbia dorata tra le scogliere nel bel mezzo dell'antico borgo. Un luogo sensuale, essenziale, eppure capace di far sognare con la sua barchetta a fluttuare sul mare e un territorio conservato nella sua **autentica essenza**. Un panorama spettacolare dipinto dal cobalto intenso e dalle sfumature turchesi del mare. Le prime testimonianze di questo luogo risalgono al 1600, nella tonnara di Solunto, infatti, si dava inizio alla pesca del tonno.
Sant'Elia is a small, charming seaside village touched by the waves and a gentle sea breeze. Its famous **Caletta** is a rocky inlet tipped with golden sand between the cliffs in the middle of the ancient village. An unassuming place that will nonetheless set you dreaming, with the small boats bobbing in its calm waters and the beautiful, **authentic surroundings**. The contrast of the village's intense cobalt and turquoise shades of the sea is quietly stunning.
Evidence of this settlement dates back to 1600, around the time at which tuna fishing began in the tonnara of Solunto.

ITINERARI ITINERARY

PERCORSO SUBACQUEO DELLO SCOGLIO DELLA FORMICA UNDERWATER PATH OF THE SCOGLIO DELLA FORMICA

Lo Scoglio della Formica è un piccolo e prezioso **isolotto di biodiversità**. La cima di una montagna sommersa che da 60 metri di profondità raggiunge la superficie e fuoriesce dall'acqua del golfo di Porticello per circa mezzo metro. Dimora di numerose specie marine animali e vegetali, è la meta ideale per gli **amanti delle immersioni e dello snorkeling**, alla ricerca di tonni, pesci luna, orate, ricciole, polpi, dentici, saraghi imperiali, banchi di occhiate e castagnole. Le dimensioni di questa montagna sommersa permettono di variare le **immersioni**, scegliendo tra percorsi semplici, di grado di difficoltà maggiore, poco profondi o più impegnativi, rendendo quest'attività ricreativa accessibile anche ai sub meno esperti. In profondità lo spettacolo è unico: tra le gorgonie è possibile scorgere gamberetti, cironidi e colorati nudibranchi e, ancora, **imbattersi** in coralli d'antora, ancore e antichi rampini, distribuiti in diverse profondità e segnalati, grazie all'attiva collaborazione della comunità alba del territorio che mette a disposizione la salvaguardia e la tutela di questo tratto di mare e soprattutto della Formica. Nelle discese si può essere attirati dalle antenne di aragoste e dagli occhi delle murane. Per gli esperti che giungeranno in profondità, sarà possibile ammirare un'autentica rianità, un **corallo nero** con sfumature bianche e rosate, *(Antipates subornata)*. Nel suo abissi, in una grotta a diciotto metri di profondità, è inoltre custodita la Statua della madonna del Lume, protettrice dei pescatori.
The small rocky islet known as the Scoglio della Formica is a small but precious **haven of biodiversity**. In reality merely the top of a huge submerged outcrop, it reaches up to the surface from 60 meters deep, peaking above the water of the Gulf of Porticello by barely half a metre. Home to numerous marine animal and plant species, this underwater giant is a must-visit for **lovers of diving and snorkelling**. Be on the lookout for tuna, sunfish, sea bream, amberjack, octopus, snapper, imperial bream, shoals of glaucous and damselfish. The size of this submerged mountain allows you to vary your **dives**, choosing between routes of greater and lesser difficulty, at levels shallow or more demanding. This makes the spot inviting even for groups of divers with varied levels of experience. At the greater depths, however, the show is really special: among the corals it is possible to spot shrimps, cironids and colourful nudibranchs. On your trips beneath the waves your eye will be caught by the antennae of lobsters and the eyes of moray eels. There is evidence of the area's human history too, with amphora, anchors and ancient tackle, distributed across the different depths. The area's enthusiastic diving community, which has done so much for the preservation of this stretch of the sea floor, has even marked some of these submerged treasures to make them easier to explore. Expert level divers at the deepest levels will be rewarded for their patience with a sighting of a true rarity, a **black coral** with white and pink hues, the *Antipates subornata*. In a cave at eighteen meters deep, there is also the statue of the Madonna del Lume, protector of fishermen.

Spaggia di Capo Zafferano
Spaggia Acciddara
5 Km
4 h

LE SPIAGGE DI SANTA FLAVIA THE BEACHES OF SANTA FLAVIA



The beach (or 'spiaggia') of **Capo Zafferano**, lapped by the Tyrrhenian Sea, is the highlight of a truly spectacular headland. Here, pleasant coves among the rocks offer splendid views of a transparent sea, flecked with enchanting emerald green hues.
The **Spiaggia Olivella** is an urban beach in the hamlet of Porticello and accessible via a comfortable flight of stairs. From the beach you can take in the view of the Castle of Solunto, perched at the end of the gulf.
The **spiaggia di Porticello** is within walking distance from the village; it is a family favourite with a pebbled floor. The seafront offers several bars and restaurants for a light lunch, an evening aperitivo or a cool ice cream with a sea view.
The most beautiful and romantic beach in the area is undoubtedly the **spiaggia di Sant'Elia**: here the sand is very fine and delicate, the sea turquoise and warm. It is a public beach, and there are many great dining options in the vicinity.
Our prize for the best view would go to the **Caletta di Sant'Elia**, an unexpected little inlet between two gentle valleys. Not far from this, there is the vast expanse of **Kafara**, or the 'hundred steps', with a small beach bar. Another public beach, the **Acciddara** is Santa Flavia's go-to escape for peace and quiet.



WWW.LACOSTADORO.COM

SPIAGGE E LIDI BEACHES AND LIDOS

- 1 KAFARA**
Via Uraniana, 34 - Santa Flavia
GPS: 38.09973134439947, 13.547471300219944
- 2 SPIAGGIA DI CAPO ZAFFERANO**
Via Litoranea, 126 - Santa Flavia
GPS: 38.10490074132075, 13.52002108326025
- 3 SPIAGGIA ACCIDDARA**
Solunto/Porticello
GPS: 38.08090025227425, 13.538911678914278
- 4 CALETTA SANT'ELIA**
Via Sone, 6 - Sant'Elia
GPS: 38.07338487307920, 13.50846512505088
- 5 LIDO FONDACHELLO**
Strada Statale 113, 147 - Solunto
www.lidofondachello.com
GPS: 38.07077137272525, 13.53584125406588
- 6 LIDO DEL CARABINIERE**
Zafferano, Strada Vic. Capo
GPS: 38.09388482547878, 13.24142335499615
- 7 LIDO PORTO DI SPAGNA**
Strada Statale 113, 147 - Solunto
www.lidoportodispagna.com
GPS: 38.0702999919434, 13.536412509248284
- 8 LIDO NAVICELLA**
Strada Statale 113, 145 - Santa Flavia
GPS: 38.08465099189, 13.530548989997

COSA VEDERE WHAT TO SEE

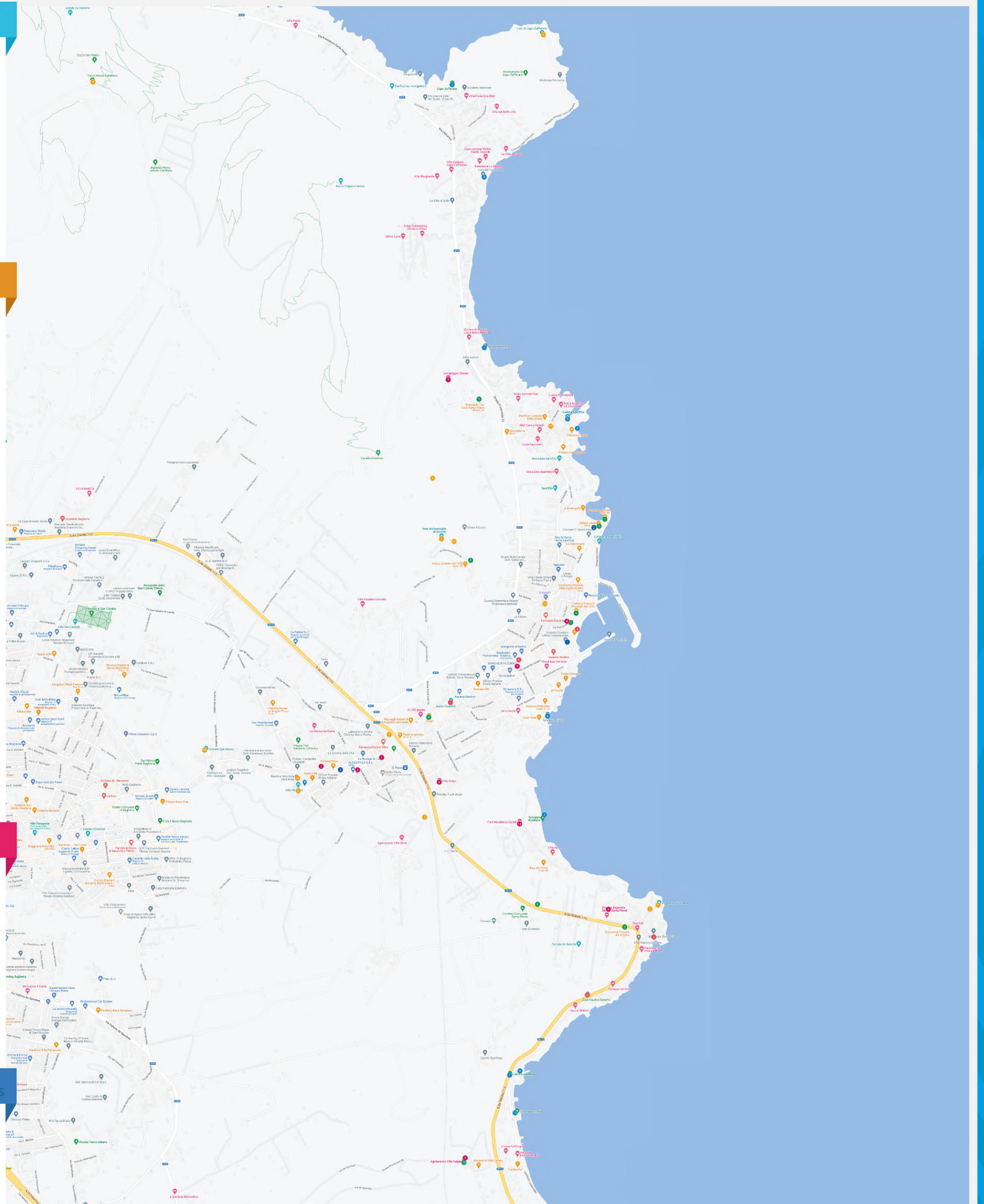
- ARCHEOLOGIA**
 - 1 PARCO ARCHEOLOGICO DI SOLUNTO**
Area Archeologica di Solunto
Via Collegio Romano - Solunto
+39 091 784 5140
parco.archeo.solunto@regione.sicilia.it
GPS: 38.10241020970348, 13.53775434761973
 - 2 TEATRO GRECO-ROMANO DI SOLUNTO**
Area Archeologica di Solunto
Via Collegio Romano - Solunto
+39 091 784 5140
parco.archeo.solunto@regione.sicilia.it
GPS: 38.10241020970348, 13.53775434761973
 - 3 NECROPOLI SOLUNTO**
Contrada Campofranco - Santa Flavia
+39 091 784 5140
GPS: 38.0823708546204, 13.531649051206523
- LUOGHI NATURALISTICI**
 - 4 CAPO ZAFFERANO E IL SUO FARO**
Strada Provinciale Sone Zafferano - Santa Flavia
GPS: 38.10228820793556, 13.53745448756189
 - 5 PARCO MONTE CATALANO**
Via S. Maria, 20 - Santa Flavia
www.parcomoncatalano.it/tonnara
GPS: 38.085454444905, 13.54913631879275
 - 6 SCOGLIO DELLA FORMICA IL PERCORSO ARCHEOLOGICO SUBACQUEO**
Raggiungibile in barca, visibile dalla costa - Santa Flavia
GPS: 38.10477881481296, 14.7431455414217
- DIMORE STORICHE**
 - 8 VILLA FILANGERI**
Via Modugno, 2 - Santa Flavia
+39 091 551 1364
info@villasantafavia.it
 - 9 VILLINO BASILE**
Cancro Filangeri, 167 - Santa Flavia
Villa privata
 - 10 CASTELLO SAN MARCO**
Via S. Marco, 90 - Santa Flavia
+39 091 886 2360
www.castellosanmarco.net
 - 11 CASTELLO E PALAZZO REALE DI SOLUNTO**
Via Castello, 20 - Solunto
+39 091 921 595
- MUSEI**
 - 12 ANTIQUARIUM**
Parco Archeologico di Solunto
Via Collegio Romano - Solunto
+39 091 904 557
 - 13 MUSEO MULTIMEDIALE DEL MARE**
Porticello (Sole, ancore e rapini)
Finanziato dal Gac
- CHIESE**
 - 14 BASILICA SOLUNTINA DI SANT'ANNA**
Via Consolare, 132
+39 091 958 8992
 - 15 CHIESA DI MARIA SANTISSIMA DEL LUME**
Via Della Chiesa 1 - Porticello
+39 091 958 900
 - 16 CHIESA DI MARIA SANTISSIMA ADDOLORATA**
Via Busalacchi, 1 - Sant'Elia
+39 091 957 393

COSA FARE WHAT TO DO

- SPORT**
 - 1 CLUB NAUTICO SOLUNTO**
Strada Statale 113, 111 - Solunto
 - 2 BLUE SHARK DIVING CLUB**
SS 113, km 240 - Casteldaccia
+39 369 109 5169
 - 3 BLUE AURA DIVING CLUB**
Contrada Solunto - Solunto
+39 338 716 7280
 - 4 SICILIA SUB DIVING CENTER**
P.O. S. S. C. SUB PALERMO PORTICELLO
Lungomare Cristoforo Colombo
Via M. Baccarotti, 2/A - Porticello
+39 091 424 4005
 - 5 ESCURSIONI TEAM SHARK LANZAFAME**
Lungomare Cristoforo Colombo, Santa Flavia
+39 327 897 9452
 - 6 GORGONIA ESCURSIONI**
Via V.E. Orlando, 126 - Santa Flavia
+39 392 973 2549
- CINEMA**
 - 7 ARENA PARADISO**
Via Vittorio Emanuele Orlando, 32
+39 345 352 1327
www.arenaquadrisol.com

PUNTI INFORMAZIONE E SERVIZI INFORMATION POINTS AND SERVICES

- 1 UARDIA COSTIERA - UFFICIO CIRCONDARIALE MARITTIMO DI PORTICELLO**
Via Alcide De Gasperi - 47 Porticello
+39 091 947 188
- 2 MUNICIPIO**
Via Consolare, 136 - Santa Flavia
+39 091 906 902
- 3 NOLEGGIO GOMME E BARCHE LO COCO**
Largo Santa Nicolicchia - Santa Flavia
+39 091 938 876
- 4 CENTRO INFORMAZIONI**
www.visitasantafavia.it



- ### DOVE MANGIARE WHERE TO EAT
- 1 RISTORANTE PIZZERIA LA PUNTA**
Largo Santa Nicolicchia, 21 - Santa Nicolicchia
+39 091 934 3979
pizzerialapunta@gmail.com
 - 2 RISTORANTE ALL' ANCORÀ**
Km. 242,800, Strada Statale 113 - Santa Flavia
+39 091 931 308
 - 3 CAN CAUS**
Contrada Piano di Nanna - Santa Flavia
+39 389 511 3843
 - 4 TANTI**
Via Santa Alighieri, 2 - Santa Flavia
+39 091 905 351
tantiporticello.business.site
 - 5 AL FARO VERDE**
Largo Santa Nicolicchia, 14 - Santa Nicolicchia
+39 091 957 977
www.alfaroverde.it
 - 6 BAIÀ DEI FENICI**
SS 113, 65 - Santa Flavia
+39 091 900 692
marinara.sciorro@gmail.com
 - 7 GAMBERO ROSSO**
Largo Trizzano, 39 - Porticello
+39 091 947 054
 - 8 ANTICA RISTORANTE PIZZERIA SOLUNTO**
Contrada Collegio Romano anc - Parco Archeologico
+39 091 903 213
www.anticasolunto.it
 - 9 TRATTORIA FRANCU L' PISCATURU DAL 1970**
Largo Pescheria, 40 - Porticello
+39 091 351 401
www.trattoriafrancucaturadall1970.it
 - 10 AGRITURISMO VILLA CEFALÀ**
SS 113, 48 - Santa Flavia
+39 091 931 545
www.tenuecefala.it

- ### DOVE DORMIRE WHERE TO SLEEP
- 1 B&B MHUDUSA**
Via Pico, 4 - Santa Flavia
+39 338 309 0575
m.tstano7@libero.it
 - 2 B&B FLAVILLA**
Via Ughina, 67 - Santa Flavia
+39 328 882 9698
www.bbicioloviste.com/bsbflavilla
 - 3 B&B SICILIO**
Via Gamma 1A - Santa Flavia
+39 328 882 9698
www.bbicioloviste.com/bsbflavilla
 - 4 STENOPUS GRECO**
Via Pescheria, 94
+39 091 958 851
www.stenopusaparis.com
 - 5 VILLA EDERA**
Via Alcide De Gasperi, 17 - Santa Flavia
+39 340 218 4451
www.villededera.it
 - 6 DOMINA CORAL BAY SICILIA ZAGARELLA**
SS 113, 77
+39 091 909 249
www.dominaicily.com
 - 7 CAMPEGGIO OLIMPO**
Via Litoranea, 14
+39 327 733 7626
www.campeggioolimpocastellafavipalermos.it
 - 8 VILLA SOLES**
SS 113 Km 244/45/A - Santa Flavia
+39 340 218 4451
www.villasoles.santafavia.hotel-sicily.net
 - 9 AGRITURISMO VILLA CEFALÀ**
Strada Statale 113, 48 - Santa Flavia
+39 091 931 545
www.tenuecefala.it
 - 10 CASE GIANNONE**
Via Ughina, anc. Santa Flavia
+39 339 587 7438
www.casegiannone.com
 - 11 PARK RESIDENCE CICLADI**
Via Nazionale, SS 113, 01/0, Santa Flavia
+39 091 982 08 93
www.ciclad.com